

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 90 (1983)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Vereinsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Wasser auf die eigene Mühle zu leiten» zeigt, dass für jene die es verstanden, wohl eine merkliche Wohlstandsverbesserung eintrat.

In Basel zum Beispiel spielten die Gewerbekanäle eine bedeutende Rolle. Schon im 15. Jahrhundert sind die Mühlen nicht nur Kornmühlen sondern auch Hammer-schmieden, Drahtzüge, Schleifen und Gewürzstampfen. Den eigentlichen Aufschwung erlebte die Papierherstellung 1467 mit der Niederlassung von Antonius Gallizian. Konflikte zwischen Gewerbetreibenden und Flössern, die als unverträgliche Rauhebeine geschildert werden, blieben jedoch nicht aus, auch die Fischer beschwerten sich.

Im vorliegenden Band schimmert neben all den Details das ständige Auf und Ab der menschlichen Entwicklung durch, wie sie verschiedene Referenten bereits anlässlich der diesem Band zugrundeliegenden Tagung Pro Aqua-Pro Vita 83, Fachmesse für Umweltschutz, durchblicken liessen. Eine gelungene Tagung brachte einen ebenso gelungenen Band hervor.

O. Baldinger,  
Industriearchäologie, Umiken



**Schweizerische Vereinigung  
von Textilfachleuten**

## Weiterbildungskurse 1983/84

### 1. Seide – von der Raupe bis zum Stoff

Kursorganisation: Robert Horat, Stehli Seiden AG  
Kursleitung: Robert Horat  
Xaver Brügger, Weisbrod Zürcher AG  
Kursort: Schweizerische Textilfachschule  
Zürich (STF), Wasserwerk-  
strasse 119, 8037 Zürich  
Kursdauer: 2 Tage,  
jeweils Freitag 09.00–16.30 Uhr  
Kurstage: 21. und 28. Oktober 1983  
Programm: 1. Tag – Geschichte der Seide (Film)  
– Seidenzucht bis zur Grège  
– Rohmaterial allgem. und Abarten  
– Schappe und Bourette  
Referent: Adolf Faes,  
Osttag Hausamann Faes AG  
– Warenkunde, Stoffkunde  
– Stoffherstellung,  
Stoffkonstruktion (Bindungen)  
– Kreation  
– Fragen  
Referenten:  
Hans-Rudolf Gattiker STF  
Peter Willi, Abraham AG

2. Tag – Textil hat Zukunft (Tonbildschau)  
– Färben, Drucken, Veredeln  
Referent: Hans Uhler,  
Textilwerke Blumenegg  
– Konfektion  
– was man aus Seide  
machen kann  
– Seidenpflege  
– Fragen, Diskussion  
Referent: Walter Herrmann STF

Kursgeld: Mitglieder  
SVT/SVF/IFWS  
Fr. 140.–  
Nichtmitglieder Fr. 160.–  
Inklusive Mittagessen  
Zielpublikum: Verkaufspersonal Konfektion und  
Detail-Sekretärinnen  
Sachbearbeiter kaufmännisch und  
technisch  
Anmeldeschluss: 3. Oktober 1983  
Weiterbildung macht mehr aus Ihnen!

### 2. Gesund in die Zukunft! Wirtschafts- und Konjunkturfragen sowie «Anti- Stress»-Programm

Kursorganisation: Piero Buchli, 9620 Lichtensteig  
Kursort: Internatsschule für Töchter,  
Wurmsbach bei Rapperswil  
Kurstag: Freitag, 4. November 1983,  
09.30–ca. 16.30 Uhr  
Programm: – Wirtschafts- und Konjunktur-  
fragen, Szenario und Ausblick  
Referent: Dr. Michael Gal,  
stellvertretender Direktor  
der SBG, Zürich  
– «Anti-Stress» –  
mit 80 noch lachen!  
Stressbewältigung, Herzinfarkt-  
verhütung, Fitness  
Referent:  
Prof. Dr. med. Kurt Biener,  
Professor Universität Zürich,  
Lehrbeauftragter Universität Bern  
für Sozial- und Präventivmedizin  
– Unbeschwert Turnen und Spielen  
mit ...  
Der Kurs kann in Legerbekleidung  
oder Trainingsanzug absolviert  
werden.  
Bitte Turnschuhe und Dusch-  
utensilien mitnehmen.  
Kursgeld: Mitglieder  
SVT/SVF/IFWS Fr. 90.–  
Nichtmitglieder Fr. 110.–  
(Verpflegung inbegriffen)  
Zielpublikum: Unternehmer, Betriebs-, Verkaufs-  
und Organisationsleiter, Kader-  
personal der gesamten Textil-  
industrie  
Anmeldeschluss: 19. Oktober 1983

Durch die Teilnahme an 1 bis 2 Weiterbildungskursen  
kompensieren Sie den SVT-Jahresbeitrag und erhalten  
zudem die «mittex» (Mitteilungen über Textilindustrie)

**Anmeldeformalitäten**

1. Die Anmeldungen sind schriftlich mit der Anmeldekarte oder mit den Angaben, wie sie auf dieser Karte verlangt werden (Name, Vorname, Geburtsjahr, Beruf, Adresse, Mitglied oder Nichtmitglied), und der Kursangabe an die Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich, zu richten.
2. Für jeden einzelnen Kurs ist eine separate Anmeldung notwendig, wenn die Anmeldekarte fehlt oder nicht benützt wird.
3. Anmeldekarten für die Weiterbildungskurse 1983/84 können beim Sekretariat SVT in Zürich bezogen werden.
4. Die Anmeldungen sind bis spätestens zu dem für jeden Kurs angegebenen Anmeldeschluss einzusenden.
5. Kursgeldeinzahlungen sind erst dann vorzunehmen, wenn dem Kursteilnehmer das Kursaufgebot, der Kursausweis und der Einzahlungsschein für den betreffenden Kurs zugestellt wurden. Zehn Tage vor dem Kursbeginn wird jeder Kursteilnehmer für die entsprechende Kursdurchführung orientiert; gleichzeitig werden ihm auch die oben erwähnten Unterlagen zugestellt.
6. Als Vereinsmitglieder gelten nur solche Personen, welche der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT), der Schweizerischen Vereinigung von Färbereifachleuten (SVF) oder der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickereifachleuten, Landessektion Schweiz (IFWS), angehören.
7. Die Mitgliedschaft der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten steht allen in der Textilbranche tätigen Personen offen. Anmelde- bzw. Eintrittskarten sind beim Sekretariat SVT in Zürich erhältlich.



**Schweizerische  
Textilfachschule  
Wattwil**

**STF Kaderschulung St. Gallen:****Programm mit neuen Elementen**

Die schweizerische Textilfachschule, Abteilung St. Gallen, führte auch im kommenden Wintersemester mit unterschiedlichen Startdaten ab Mitte Oktober zahlreiche Kurse und Weiterbildungsprogramme durch. Der jetzt erschienene, übersichtliche Faltprospekt orientiert im Einzelnen über das weit gefächerte Lehrprogramm der unter der Leitung von Robert Claude stehenden Fachschule.

Insgesamt sind 6 verschiedene Kurse, darunter auch der traditionelle Samstagkurs «Textiles Grundlagewissen», angesetzt. Die Lehrprogramme sind wie folgt in die einzelnen Kurse unterteilt:

- textiles Grundlagewissen
- textiles Fachwissen für das Verkaufspersonal
- Wirtschaftszyklus
- Marketing, Vortragszyklus
- Bekleidungstechnik
- Modezeichnen

Völlig neu ist vor allem der Vortragszyklus über Marketing mit einer Reihe prominenter Referenten aus der Praxis und dem Universitätsbereich. In neuer Form und mit neuen Inhalten konzipiert sind ferner die Kurse über Bekleidungstechnik und Modezeichnen.

Das St. Galler Lehrprogramm stösst, wie Schulleiter Claude unterstreicht, stets auf grosse Resonanz. So sind bereits vor Drucklegung des Kursprospektes Anmeldungen eingegangen.

P. Sch.

**SVT-Weiterbildungskommission****Präsident:**

Karl Frey, Sagenstrasse 3, 6030 Ebikon,  
P 041/36 78 89, G 041/50 51 51

**Aktuar:**

Hans-Rudolf Gattiker, Obstgarten, 8833 Samstagern,  
01/361 18 02

**Mitglieder:**

Martin Bösch, Eichholzstrasse 33, 8808 Pfäffikon,  
055/48 44 73  
Piero Buchli, Alte Strasse 1, 9620 Lichtensteig,  
074/7 37 11  
Robert Horat, Stehlistrasse 3, 8912 Obfelden,  
01/761 35 37  
Heinz Kastenhuber, Ägeristrasse 27, 6340 Baar,  
042/31 38 08  
Heinz Pfister, Hainbuchenweg 7, 8400 Winterthur,  
052/23 60 83

**Sekretariat:**

Frau R. Holderegger, 08.00–11.30 Uhr, 01/362 06 68

**mit  
tex** Zielgerichtete  
Werbung = Inserieren  
in der «mittex»